

洪吟

H o n g Y i n

Wszechwielkie pieśni

(Wersja polska)

Li Hongdzy

Spis treści

Cierpieniem serce hartować	4
Być człowiekiem.....	5
Oświecony.....	6
Kto ośmieli się porzucić serce zwykłego człowieka.....	7
Życzenie.....	8
Nic nie istnieje	9
Falun Dafa.....	10
W harmonii z Fa.....	11
Płynąc statkiem prawego Fa	12
Nie działanie	13
Uczenie się Dafa	14
Harmonia i jasność.....	15
Otrzymując Fa.....	17
Więzy losu	18
Wypełniając ślubowanie	19
Pomagając Fa	20
Przyczyna i skutek	21
Kultywowanie we mgle	22
Solidne kultywowanie.....	23
Harmonia Fa Buddy	24
Ponowne zbawianie	25
Prawdziwa kultywacja	26
Stapianie i doskonałość.....	27
Dafa wyjaśnia zagadkę	28
Wykraczając poza trzy sfery	29
Zwiedzanie Wiszącego Klasztoru.....	30
Zwiedzanie Gór Heng.....	31
Wyraźnie odróżnione	32
Zwiedzając świątynię Nanhua	33
Kultywowanie siebie.....	34
Spokojnie obserwując	35
Ogrom	36
Panując nad niebem i ziemią.....	37
Różnica pomiędzy człowiekiem a oświeconym	38
Pomiędzy człowiekiem a upiorem	39
Chłód nie do wytrzymania tam wysoko.....	40
Wielki oświecony.....	41
Praca a kultywacja drogą buddy	42
Po klęsce	43
Zagubienie.....	44
Demoniczna przemiana.....	45
W tao.....	46
Potężne cnoty	47
Pan buddów.....	48
Świat Falun	49
Więzy losu wiedzą z powrotem do świętego owocu.....	50

Zwiedzając Świątynię Góry Siangtang	51
Wspinając się na górę Tai	52
Osiągnięcie doskonałości, dopełnienie gong	53
Tai Chi	54
Mozolne zbawianie	55
Wynaturzenie	56
Zbawianie wszystkich i wszędzie	57
Wszechogarniające zbawianie wszystkich istot.....	58
Jasność myśli	59
Nieomylnym pośród wielkich trudności	60
Kres Fa	61
Odrzucanie przywiązań.....	62
Rozmyślne działanie	63
Zwiedzając Sanktuarium Yue Fei	64
Odwiedzając wioskę rodzinną	65
Odwiedzając wschodnie grobowce dynastii Qing	66
Dobro i zło już oczywiste	67
Odwiedzając Jezioro Słoneczno-Księżycowe.....	68
Wspominając Czang'an	69
Uspokoić serce	70
Spoglądając wstecz	71
Dziesięć złych czynów świata	72
Zwiedzając przejście graniczne Yanmen	73
Stapianie się	74
Nowe narodzenie	75
Śmieję się	76
Głosariusz	77

Cierpieniem serce hartować

Osiągając doskonałość, otrzymując stopień Buddy
Ciało w znoju żadną przykrością.
Kultywowanie serca jest najtrudniejsze,
Wszelkie przeszkody koniecznie trzeba pokonać,
Wszędzie czyhają demony.
Sto przykrości naraz spada,
By zobaczyć jak on żyje.
Przykrości tego świata przetrzymać,
Wykroczyć poza świat, być buddą.

17.12.1976

Być człowiekiem

Kto żyje dla sławy, gniewa się i nienawidzi przez całe życie
Kto żyje dla korzyści, nie zna bliskiej rodziny
Kto żyje dla uczuć, wyszukuje sobie zmartwienia,
Zaciekle walczą pomiędzy sobą wytwarzając karmę przez całe życie.

Nie dążący do sławy, bez trosk i w spokoju ze sobą,
Niezważający na korzyści, dobroduszny i sprawiedliwy;
Niewzruszony uczuciami, serce czyste i pożądań mało,
Umiejący uszlachetniać ciało i ducha, gromadzi cnoty przez całe życie.

13.07.1986

Oświecony

Zwykli ludzie mnie nie znają,
Siedzę otoczony tajemniczością;
Tam gdzie korzyści i pożądanja, tam mnie nie ma,
Po stu latach, jedynie ja.

2.02.1987

*Napisane zanim rozpocząłem rozpowszechnianie Fa,
kiedy kultywowałem się samotnie.*

Kto ośmieli się porzucić serce zwykłego człowieka

Zwykły człowiek tylko chciałby stać się bogiem,
Za cudowną tajemniczością kryje się serca boleść;
Kultywować serce, przełamać pożądania, odrzucić przywiązania,
Zatracony w trudnościach niebios oskarża.

09.08.1988

Życzenie

Niezmierne niebo i ziemia tak małe w moich oczach,
Nieogarnione sklepienie niebios, przez kogo stworzone?
Poza wszechświatem jeszcze bardziej bezkresne,
Dla spełnienia wszechwielkiego życzenia rozpowszechnić wielką drogę.

1.01.1990

Nic nie istnieje

Żyjąc, o nic nie zabiegać,
Umierając, nie żałować nie pozostania;
Niedobre myśli wyrzucić bez reszty,
Nietrudno kultywować drogą buddy.

20.10.1991

Falun Dafa

Gong kultywować, różne drogi, serce ścieżką
Na bezkresnym morzu Dafa cierpienie jest łodzią.

24.07.1992

W harmonii z Fa

Światłość buddy promieniuje wszędzie,
Przyzwoitość i sprawiedliwość, harmonijnie i wyraźnie.
Wspólnie, naprzód dążyć pilnie
Ku świetlanej przyszłości.

27.12.1992

Płynąc statkiem prawego Fa

Prawda?

Tajemniczość?

Kultywować?

Niewyraźność!

Niejasność!

Oświecić się!

17.01.1993

Nie działanie

Kultywacja w trzech religiach naucza nie działania,
Nosić się z niedobrym zamiarem to działanie;
Zamierzony dobry uczynek też działaniem,
Przywiązania odrzucone - prawdziwe nie działanie.

17.01.1993

Uczenie się Dafa

Podstawy są wrodzonymi warunkami,
Prawidłowe zrozumienie jest źródłem mądrości szlachetnego człowieka
Zachowanie Dżen Shan Żen jest posiadaniem drogi w sercu,
Kultywowanie Falun Dafa może przynieść doskonałość.

18.02.1993

Harmonia i jasność

Serce obejmuje Dżen Szan Żen
Kultywowanie się dla narodu korzyścią.
Dafa nie opuszcza serca,
Pewnego dnia wyprzedzi się innych z pewnością.

28.02.1994

Poszukując prawej szkoły Fa

Zdolności nadnaturalne są w zasadzie małymi technikami,
Dafa to podstawa.

02.04.1994

Otrzymując Fa

Prawdziwie kultywować Dafa,
Jedynie to jest ważne.
Stając się jednością z Dafa,
Pewnego dnia uwieńczenie pewne.

07.07.1994

Więzy losu

Jaśniejsze jest serce u wielkiego oświeconego,
Otrzymał Fa, przemierza świat.
Mijają niezmiernie długie tysiące lat,
Więzy losu spełniają się, Fa dokonane.

27.08.1994

Wypełniając ślubowanie

Przychodząc na świat z jednakim sercem,
Otrzymanie Fa wcześniej przeznaczone.
Pewnego dnia wstępując do nieba,
Wolnym i z lekkim sercem, Fa nieograniczone.

27.08.1994

Pomagając Fa

Z przysięgą w sercu by wszystkie istoty zbawiać,
Mistrzowi w wędrówce przez świat pomagać;
Wspólnie ze mną Falun obracać,
Kiedy Fa dopełnione po niebie i ziemi wędrować.

28.08.1994

Przyczyna i skutek

To nie droga kultywowania jest pełna cierpienia,
Karma z życia za życiem tarasuje;
Serca nie uginając, karmę usuwając, sinsing kultywując,
Ciało ludzkie zachowane na wieki, wtedy jest się buddą

15.09.1994

Kultywowanie we mgle

Zwykłym ludziom zrozumieć trudno gorycz kultywowania,
Rywalizację i walkę za szczęście uważają;
Kultywujcie się dopóki nie pozostanie ani jedno przywiązanie,
Gdy odchodzi gorycz, przychodzi słodczy, to jest szczęście prawdziwe.

15.09.1994

Solidne kultywowanie

Uczenie się Fa, otrzymanie Fa,
Wzajemne porównywanie się w uczeniu i kultywowaniu,
Każdy uczynek tak mierzyć,
Osiągnięcie tego jest kultywowaniem.

07.10.1994

Harmonia Fa Buddy

Rozpowszechniając Dafa wzdłuż i wszerz,
Zbawiając ludzi poza pięć elementów;
Stałym w kultywacji i praktykowaniu,
Po osiągnięciu doskonałości wyjść poza trzy sfery.

15.10.1994

Ponowne zbawianie

Falun wiecznie się obraca zbawiając wszystkie istoty,
Uczyć się Fa, otrzymać Fa, kultywować sinsing;
W epoce końca Fa koło ponownie się obraca,
U tych z więzami losu Fa jaśniej w sercu.

27.12.1994

Prawdziwa kultywacja

Serce przystanią dla Džen Szan Żen,
Falun Dafa się ziszcza;
Cały czas kultywować sinsing,
Doskonałość osiągnięta - cudowność nieskończona.

27.12.1994

Stapianie i doskonałość

We wszechświecie niezmiernie rozległym,
Krań złotego światła promieniuje.
Oświecony zstępuje na świat,
Niebo i ziemia razem zwracają się ku niemu.
Kosmos jasny i przejrzysty,
Stapia się ze światłem Fa.
Doskonałym wznosić się w górę,
Powracając razem do rajów.

31.12.1994

Dafa wyjaśnia zagadkę

Wszelkie sprawy, przez niezmiernie długi czas przesuwają się przed oczami
jak dym i chmury,
Wklajając serce zwykłego człowieka,
To, po co niezmiernie niebo i ziemia powstały,
Wyczerpuje mądrość wszystkich żywych istot.

27.01.1995

Wykraczając poza trzy sfery

Kto goryczy i radości zwykłych ludzi do serca nie bierze

Jest kultywującym się.

Kto do korzyści i strat na tym świecie nie przywiązuje się

Jest arhatem.

W maju 1995 r.

Zwiedzanie Wiszącego Klasztoru

Urwisko trzysta metrów wysokie, w połowie klasztor zawieszony,
Wszędzie Dafa szerząc trudno jest nie być zajęтым;
W tym życiu raz jeszcze odwiedzam stary klasztor na urwisku,
Pewnego dnia Fa poprawione w tysiącach klasztorów rozpowszechnione.

11.06.1995

Zwiedzanie Gór Heng

Wieczne góry, spowite chmurami łańcuchy, gdzie jest tao,
Starożytna świątynia tao o długiej historii przez turystów zwiedzana;
Cudowna tajemniczość nieznana zwykłym ludziom,
Starożytna świątynia dla brudnych pieniędzy wyzyskiwana.

11.06.1995

Wyraźnie odróżnione

Budda przyszedł i po świecie wędruje,
Zwykli ludzie zagubieni, się nie przebudzają;
Złośliwi krzywdzą nawet budde,
Dobro i zło już wyraźnie się odróżniają.

26.07.1995

Zwiedzając świątynię Nanhua

W tym czystym miejscu szkoły buddyjskiej tak trudno być czystym i spokojnym,
Demoniczne drogi i nieprawomyślne serca kwitną w tym chaotycznym świecie;
Im słynniejsze miejsce, tym więcej demonów,
Mieszanina ludzi, wrzawa jarmarczna, huk sztucznych ogni.

15.08.1995

Kultywowanie siebie

Dafa rozpowszechnia się wzdłuż i wszerz
Jak wielu ludzi może je otrzymać
W natłoku wszelkich spraw tego świata
Dopiero, gdy niezajęty, może się kultywować
Pewnego dnia dym i chmury się rozproszą
Wtedy wie, że prawdziwe tao otrzymał.

06.10.1995

Spokojnie obserwując

Kultywując się w uciszeniu, w spokojnej chwili bogom się przyglądać,
Z których każdy boskie zdolności objawia od setek i tysięcy lat;
Serca ludzkie w demoniczne się przeobraziły, świat już nie ten sam,
Żaden z bogów już nie zbawia, tylko końca klęski czeka.

16.10.1995

Ogrom

Firmament nieskończenie rozległy,
Jedno drgnienie myśli i już ukazuje się oczom;
Wszechświat bezgranicznie ogromny,
Falun obraca się pomiędzy niebem a ziemią.

09.11.1995

Panując nad niebem i ziemią

Niebo tak ogromne, a ponad niebem niebo istnieje,
A każde ma słońce i księżyc, warstwa za warstwą, firmament pełen;
Ziemia jakże rozległa, ma niebo i ma ziemię
Wszystko wspólnie żyje, mnóstwo rzeczy, wszędzie we wszechświecie.

10.11.1995

Różnica pomiędzy człowiekiem a oświeconym

Czymże jest człowiek? Ciało pełne uczuć i żądz.

Czymże jest bóg? Serca człowieczego już nie ma.

Czymże jest budda? Miłosierdzia i cnót obfitość wielka.

Czymże jest tao? Prawdziwy człowiek czysty i spokojny.

10.11.1995

Pomiędzy człowiekiem a upiorem

Lisy, łasice, upiory i żmije wprowadzają chaos w świat,
W czarnym dymie, wśród wyziewów tańczą szamani;
Bez mistrza, bez kultury, nazywają się wielkimi mistrzami,
Obłąkani i szaleni przez dwadzieścia lat.

11.11.1995

Chłód nie do wytrzymania tam wysoko

Zajmując się wszelkimi sprawami ludzkimi,
Zatroskany przykrościami nieba.
Do kogo się zwrócić chcąc powiedzieć słów kilka?
Tam wysoko jest jeszcze chłodniej.

11.11.1995

Wielki oświecony

Przeżył każdą z niezliczonych cierpienia form,
Obie stopy zdeptały demonów ogrom.
Dłoń wzniesiona prosto, drżą niebo i ziemia,
Wielki budda stoi w poprzek nieba.

12.11.1995

Praca a kultywacja drogą buddy

Buddyzm przykazania przez 2500 lat przekazuje,
Wpierw sławy i bogactwa się wyrzec, po czym w goryczy kultywować;
Dzisiejsi mnisi wypłatę otrzymują,
A w pracy nawet stroje robocze mają.

25.12.1995

Po klęsce

W najdrobniejszym i najogromniejszym wypaczoną materię stłumić,
Na drobne, ogromne w dziesięciu kierunkach spoglądać - sklepienie niebios;
Niebo jasne, ciało przezryste, wszechświat poprawiony,
Wielka klęska przeminęła, wszechświat jest świetlisty.

02.01.1996

Zagubienie

Niezliczone istoty sklepienie niebios wypełniają,
Warstwa za warstwą, a w każdej niebo i ziemia istnieją.
Bezgranicznie wspaniałe są te cudowne sceny,
Ale ludzie świata zagubieni, nieprzebudzeni.

Chciałoby się widzieć - powiedzieć łatwo,
Kultywacja jest wspinaniem się po drabinie.
Tam wysoko zagubienie ginie,
Jest świetnie, cudownie - opisać trudno.

03.01.1996

Demoniczna przemiana

Ogromne zmiany zachodzą w niebiańskich zjawiskach,
Ludziom świata brak dobrych myśli.
Serca ludzkie niepohamowane, demoniczna natura się ukazuje,
Kłęski żywiołowe, katastrofy ludzkie następują, smutno i żałośnie.

Człowiek w człowieku wroga widzi,
Trudno spowodować, by sprawy szły według życzeń.
Jakże ludzie świata mogliby poznać przyczynę,
Kultywujący Tao mogą znać zagadki rozwiązanie.

04.01.1996

W tao

Być obecnym, lecz nie sercem –

Ze światem niesklóconym.

Patrzeć, a nie widzieć –

Od zagubienia i zamętu wolnym.

Słuchać, a nie słyszeć –

Serce do zakłócenia trudne.

Jeść, a nie smakować –

Podniebienie od przywiązania uwolnione.

Działać, a nie dążyć –

Stale się w tao przebywa.

Spokojnym, a bez myśli –

Tajemnicze i cudowne ujrzeć można.

04.01.1996

Potężne cnoty

Dafa ciała nie opuszcza,
Dzen Szan Żen w sercu zachowane;
Na świecie wielki arhat
Bogowie i duchy pełni trwogi.

04.01.1996

Pan buddów

Któż wie, jak wielkie są niebo i ziemia?

Droga Mleczna leży pod jego stopami.

Jakże rozległy jest wszechświat?

Obracające się koło trzyma on w dłoni.

04.01.1996

Świat Falun

Tak nieskończenie piękny i cudowny, że trudno to słowami opisać,
Miriady blasku i barw oczy olśniewają;
Kraina buddy, święte miejsce, pełnia szczęścia i długowieczności,
Świat Falun na wysokim jest miejscu.

23.01.1996

Więzy losu wiedą z powrotem do świętego owocu

Przez tak wiele lat mistrza poszukiwać,
Pewnego dnia samemu go zobaczyć;
Otrzymawszy Fa, powrotnie kultywować,
Osiągnąwszy doskonałość, z mistrzem powrócić.

23.01.1996

Zwiedzając Świątynię Góry Siangtang

Słońce i księżyc krążą na przemian,
Wszechświat jest obracającym się kołem,
Dwieście lat przemknęło w oka mgnieniu,
Dawnego Siantangu już nie ma.

06.03.1996

Wspinając się na górę Tai

Wspinając się po wysokich stopniach liczącej tysiące stóp drogi,
Wijając się i stromej, jakże ciężko stawiać kroki;
Patrzanie w tył, to jak na kultywację prawego Fa spoglądanie,
Zatrzymanie się w połowie wysokości, trudnym czyni zbawienie.

Z wytrwałym sercem, podnosić stopy, te nogi jak z ołowiu,
Wytrzymywać cierpienia, pilnie przeciw na przód, odrzucać przywiązania;
Dziesiątki milionów uczniów Dafa,
Gong dopełniony, doskonałość osiągnięta, miejsce wysokie.

15.04.1996

Osiągnięcie doskonałości, dopełnienie gong

Sława, korzyści, uczucia porzucone kultywowaniem,
Doskonałym wstępując w niebios sklepienie,
Z miłosierdziem na świat spoglądając,
Dopiero wtedy przebudzonym z ułudy.

21.04.1996

Tai Chi

Prawdziwy człowiek Dżang Sanfeng był niezrównanym,
Jego wielkie Tao niepokonane, przebiega niebo i ziemię,
Późniejsze pokolenia dla sławy te sztukę walki zrujnowały,
Zmieniły moje Tai Chi, skalały moje imię.

01.07.1996

Mozolne zbawianie

Sterować statkiem Fa zanim zagrożenia i klęski nadejdą,
Nieprzebrane trudności i niebezpieczeństwa, jedne po drugich blokują,
Wszechświat rozszarpany i rozbity nieść,
Jeden sen przez dziesięć tysięcy - wreszcie do brzegu dobić.

23.09.1996

Wynaturzenie

Yin i yang przewrócone,
Serca ludzi świata zmieniły się,
Wszędzie na ziemi upiory i bestie,
Ludzie oddalili się od Tao.

26.09.1996

Zbawianie wszystkich i wszędzie

Zostaw to przyziemne serce zwykłego człowieka,
Otrzymawszy Fa, bogiem jest,
Wydostając się z trzech sfer,
Do nieba wstępując w ciele buddy.

16.10.1996

Wszechogarniające zbawianie wszystkich istot

Porzuć zwykłego człowieka serce,
Otrzymawszy Fa, bogiem się jest,
Wydostać się poza trzy sfery,
Do nieba wstąpić w buddy ciele.

16.10.1996

Jasność myśli

Jako mistrz Fa szeroko rozpowszechniam zbawiając wszystkie istoty,
Z czterech stron świata pisma święte zbieram, wstępuję na statek Fa,
W świecie zatrutym złem rozpowszechniam Dafa,
Obracam Falun prostując wszechświat.

16.10.1996 w Atlancie

Nieomylnym pośród wielkich trudności

Prawe Fa rozpowszechniane,
Trudy piętrzą się na trudach.
Tysiące demonów przeszkadza,
Niebezpieczeństwa czają się w niebezpieczeństwach.

22.12.1996

Kres Fa

Ludzie na świecie nieludzy,
Bogowie już nieboscy,
W świecie ludzkim nie ma tao,
Gdzież znaleźć myśl prawą.

22.12.1996

Odrzucanie przywiązań

Wszyscy ludzie tego świata zagubieni,
Przywiązują się do sławy i korzyści,
Starożytni - uczciwi i dobroduszn,
Spokój serca, pełnia szczęścia i długowieczności.

25.12.1996

Rozmyślne działanie

Budowanie świątyń, czczenie bogów - bardzo zajmujące działania,
Jakże nieświadomi, że działania rozmyślne są wszystkie na próżno;
Ogłupieni i zagubieni w próżnej nadziei, że są na drodze do raju,
Szukają po omacku, chodzą po nocy, odbicie księżyca z wody wyciągają.

28.03.1997

Zwiedzając Sanktuarium Yue Fei

Tragiczna historia bohaterstwa odpłynęła niczym wody rzeki,
Jednak szlachetny duch i wierna dusza trwają na tym świecie;
Pozostawione starożytne sanktuarium jest miejscem boleści,
Tylko wierne serce jaśnieje dla potomności.

11.09.1997 w Shang Yin

Odwiedzając wioskę rodzinną

Deszcz jesienny drobny niczym łzy,
Każda kropla wypełnia serce smutkiem;
W rodzinnej wiosce nikogo ze starych znajomych nie ma,
Domostwa wielokrotnie pustoszały.
Przychodzono i odchodzono przez osiemset lat,
Więc ktoś wiedziałby, kim jestem;
Pochylam głowę, zapalając kilka kadzidełek,
Dym się unosi płynąc ku starym znajomym;
Odwracam się, aż życzenie me się spełni,
Przychodzę ponownie zbawiając wszystkich, aby powrócili.

11.09.1997 w wiosce rodzinnej Yue Fei

Odwiedzając wschodnie grobowce dynastii Qing

Trzysta lat niczym woda upływa,
Stare pałace, opuszczone grobowce - oczy smutkiem wypełnione;
Kto by przypuszczał, że dziś znów na świat przybędę,
Pewnego dnia Fa, poprawione, na wieczność pozostawione.

26.10.1997 przy grobie cesarza Kang Xi

Dobro i zło już oczywiste

Wszystkie żywe istoty przeistoczyły się demonicznie - nieszczęścia piętrzą się jedne na drugich,

Dafa ratuje i zbawia w tym świecie chaotycznym;

Nie rozróżniając prawego od heretyckiego niebiańskie Fa zniesławiają,

Ludzi, co dziesięć złych czynów popełniają wiatr jesienny oczekuje.

15.11.1997

Odwiedzając Jezioro Słoneczno-Księżycowe

Jeziro z krystalicznie czystą wodą,
Dym i różnobarwne chmurki rzucają odblaski,
Cieleśnie będąc w tym chaotycznym świecie,
Trudno być samotną pięknnością.

17.11.1997

Wspominając Czang'an

Góry i rzeki w Cinczuan zmieniły się,
Czang'an istnieje pod ziemią.
Czas świetności niebiańskiej dynastii minął,
W mgnieniu oka setki i tysiące wiosen przemknęły.
Gdzie szukać Taidzonga?
Dafa zbawia ludzi Tang

22.11.1997

Uspokoić serce

Więzy losu już zadzierzgnięte,
Teraz Fa jest kultywowane,
Książkę więcej czytać trzeba,
Doskonałość coraz bliżej.

27.01.1998

Spoglądając wstecz

Od pradawnych czasów zdarzenia
Ukształtowały w iluzji człowieka;
Ci co twierdzą, że mają wielką mądrość,
Wśród emocji tańczą w swym wszechświecie.

19.02.1998

Dziesięć złych czynów świata

- Ludzie bez dobrotliwych myśli –
Człowiek człowiekowi wrogiem.
- Niszczenie tradycji –
Kultura chyli się ku upadkowi.
- Homoseksualne poplątane żądze –
Ciemne serce demonicznie przekształcone.
- Szerzy się hazard, szerzy się narkomania –
Podążanie za żądzami serca.
- Chaotyczna swoboda seksualna –
Prowadzi do herezji i zła.
- Mafie, podburzające partie polityczne –
Politycy i bandyci jak jedna rodzina.
- Samowolne działania, chaos w narodzie –
Sprzeciwianie się niebu, zdradzanie tao.
- Ślepa wiara w naukę –
Zwyrodniała ludzkość.
- Przemocy propagowanie i czczenie –
Wielbienie zuchwalstwa, ściganie się w okrucieństwie.
- Religie przekształciły się w herezje –
Dorobkiewiczze, politykierzy.

07.07.1998

Zwiedzając przejście graniczne Yanmen

Wchodząc na przejście Yanmen,
Skryte uczucie wzburza pierś.
Starożytna droga tysiąc lat przetrwała,
Lecz w kraju nie ma już znajomych dymów.
Yandżao odjechał konia poganiając,
Z wiatrami i chmurami upłynęło lat tysiąc.
Podnosząc wzrok, patrząc z przejścia w dół,
Widać Dafa na wyżynie centralnej.

10.08.1998 na przejściu Yanmen

Stapianie się

Święte pisma kultywują jego serce,
Ćwiczenia uszlachetniają jego ciało;
Pewnego dnia doskonałym,
Dzeń Szan Żen zachowane.

18.11.1992

Poprawione w sierpniu 1998 r.

Nowe narodzenie

Prawe Fa rozpowszechniane,
Nieliczone rzesze demonów przeszkadzają,
Wszystkie istoty zbawiane,
Poglądy się zmieniają,
Zepsucie stłumione,
Światło i jasność się ukazują.

07.09.1998

Śmieję się

Śmieję się –wszystkie istoty się oświecają

Śmieję się – Dafa się szerzy

Śmieję się –prom odpływa

Śmieję się – wszystkie istoty mają nadzieję

16.11.1998

Glosariusz

- Przełęcz Yanmen Położona w Prowincji Shanxi przełęcz, historycznie była strategicznie ważnym punktem Wielkiego Muru Chińskiego i jednocześnie miejscem, gdzie odbyło się wiele bitew pomiędzy Chinami i narodami północy.
- Yanzhao Yang Yanzhao (958 A.D. – 1014 A.D.), bohater narodowy i wielki generał z okresu Północnej Dynastii Song. Zginął w bitwie przeciwko najeźdźcom z północy.
- Zhongyuan „Równina Środkowa” odnosi się do doliny Żółtej Rzeki, i może też odnosić się do Chin.

(ostatnia aktualizacja: 2011-04-07)